#### **DUPLICAT**

## Regulamentul campaniei promotionale "Culorile prind viață"

Perioada: 15.04.2015 - 15.06.2015

SECTIUNEA 1. ORGANIZATORUL

Campania promoțională "Campanie promoțională Culorile prind viata" (denumita in continuare "Campania") este organizată de Canon CEE GmbH cu sediul în Austria, 1100 Viena, Oberlaaer Strasse 233, certificate TVA nr. ATU15194108, (denumita in continuare "Organizator"

GmbH") cu sprijinul THE GOOD COMPANY PARTNERSHIP SRL-D, cu sediul în București, Str. Pictor Ștefan Dimitrescu, nr 11, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/6019/2014, Cod de Înregistrare Fiscală 33191764, aceasta din urmă reprezentată de administrator Mărgărit Delia-Lăcrămioara, denumită în continuare "Agenția".

1.2 Campania se va derula conform prevederilor prezentului regulament oficial (denumit în continuare "Regulamentul"), acesta fiind obligatoriu pentru toti participantii. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica Regulamentul pe parcursul desfasurarii Campaniei. Astfel de modificari vor fi facute publice cu cel putin 24 de ore inaintea intrarii in vigoare.

# SECȚIUNEA 2. PERIOADA SI ARIA DE DESFASURARE A CAMPANIEI

- 2.1. Campania incepe in data de 15.04.2015 si se incheie la data de 15.06.2015
- 2.2 Campania este organizata si se desfasoara pe teritoriul Romaniei, in toate entitatile partenere Canon din Romania, in conformitate cu prevederile prezentului Regulament.

### SECTIUNEA 3. DREPTUL DE PARTICIPARE

- 3.1 Nu sunt eligibili a participa la Campanie angajatii Canon CEE Gmbh, Reprezentanta Bucuresti, adresa: Euro Tower Building, etaj 16, strada Dinu Vintila, nr 11, sector 2, Bucuresti, Romania, angajatii agentiilor implicate si ai companiilor distribuitoare ale Canon CEE Gmbh, Reprezentanta Bucuresti, angajatii magazinelor participante la campanie si membrii familiilor tuturor acestora (copii, parinti, frati/surori, sot/sotie) care detin participatii, functii sau au vreun interes in societatile comerciale mentionate anterior, indiferent de natura acestuia.
- 3.2 Participarea la aceasta Campanie impune cunoasterea si acceptarea integrala, expresa si neechivoca a prezentului Regulament Oficial.

#### SECTIUNEA 4. PRODUSELE PARTICIPANTE

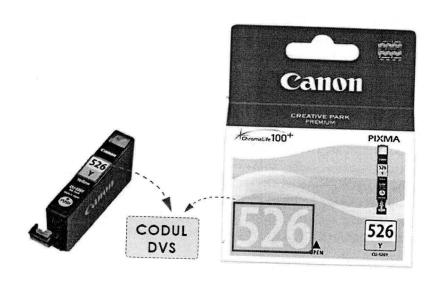
- 4.1 Consumabile originale Canon, pentru produsele din gama Maxify, Pixma si i-SENSYS.
- 4.2 La Campanie participa doar produsele mai sus mentionate care sunt achizitionate de la partenerii Canon din Romania.

SECTIUNEA 5. MECANISMUL CAMPANIEI

Pentru a putea participa la Campania desfasurata pe https://www.facebook.com/canonromania, participanții trebuie să îndeplinească Facebook următoarele condiții: cumulativ

- Sa acceseze aplicatia din TAB-ul aplicatiei "Culorile prind viata", aflat pe pagina de Facebook Canon Romania, la adresa : https://www.facebook.com/canonromania
- 2. Sa parcurga aplicatia "Culorile prind viata" prin accesare butonului "Mai departe"
- 3. Sa completeze urmatoarele campuri din formularul de inscriere: Nume si Prenume E-mail valid- Codul consumabilului Canon achizitionat

Codul consumabilului Canon poate fi gasit astfel:\*



Exemplu Codul dvs este 526.

- Sa finalizeze inscrierea prin:
  - Bifarea casutei " Doresc sa fiu contactat de catre Canon Romania"- apasarea butonului "Trimite";

Un Participant poate accesa aplicatia ori de cate ori doreste. Inscrierea in campanie se va face in felul urmator:

Pentru fiecare cod de consumabil original Canon achizitionat, participantul trebuie sa pastreze atat ambalajul produsului achizitionat si inscris, cat si dovada platii produsului achizitionat. Un participant poate inscrie mai multe coduri de produs, atat timp cat pastreaza dovada platii acestora si ambalajul original al produsului, dar mai multe consumabile achizitionate implica repetarea inscrierii in concurs. Fiecare cod introdus implica o noua reinscriere.

Castigatorii vor fi alesi prin intermediul site-ului https://www.random.org/ prin tragere la sorti, dupa cum urmeaza.

Premiul 1: excursia in Europa, Italia, Milano pentru doua persoane: castigatorul va fi ales la finalul campaniei si anuntat printr-o postare pe pagina de Facebook Canon Romania.

Premine 2: cele 3 biciclete Pegas: castigatorii vor fi alesi prin acelasi mecanism la finalul

campaniei si anuntat printr-o postare pe pagina de Facebook Canon Romania

- Premiur 3: cele 5 imprimante Canon Pixma MG 7550: castigatorii vor fi alesi prin intermediul aceluiasi site, prin extrageri dupa cum urmeaza: 8 mai - 15 mai - 22 mai - 29 mai - 5 iunie 2015

In cazul in care, in urma verificarilor desfasurate de Organizator, rezulta ca procesul de participare a fost fraudat sau a existat o incercare de fraudare a acestuia, Organizatorul isi rezerva dreptul de a retrage Participantilor premiul obtinut ca rezultat al activitatii lor si/sau sa restrictioneze participarea la Campanie pana la incheierea acesteia.

Prin inscrierea in Campania "Culorile prind viata" participantii isi asuma raspunderea ca datele corespunzatoare formularului completat in aplicatia de socializare Facebook le apartin in totalitate. Organizatorul nu isi asuma raspunderea pentru inscrierea unor date incorecte sau unor date care apartin altor consumatori.

### SECTIUNEA 6. PREMIILE CAMPANIEI:

6.1 Premiul 1, in valoare de 2500 De euro - O excursie in Europa, Italia, Milano pentru doua persoane: premiul include biletul de avion( dus-intors) al castigatorului + biletul dus-intors pentru inca o persoana desemnata de catre castigator, cazarea in hotel de 4 stele pentru 2 nopti, taxa de participare in cadrului Festivalului "The Color Run" din Milano, Italia (12 septembrie 2015). Durata calatoriei: 3 zile. (Organizatorul nu va suporta alte cheltuieli aferente acestei calatorii).

Premiul 2, in valoare de 666 Euro fiecare: Trei biciclete Pegas in editie colorata pentru 3

Premiul 3, in valoare totala de 600 de Euro ( 120 de Euro pentru fiecare dintre imprimante): 5 Imprimante Canon Pixma MG 7550 pentru 5 castigatori diferiti.

6.2 Participantilor la Campanie nu le sunt impuse nici un fel de cheltuieli directe sau indirecte suplimentare, cu exceptia cheltuielilor normale de desfasurare a Campaniei (costul de achizitie a produselor Canon participante in Campanie).

6.3 Nu se poate acorda contravaloarea in bani a premiilor oferite in cadrul prezentei Campanii, respectiv nu se pot schimba premiile oferite in cadrul prezentei Campanii.

6.4 Premiile din imaginile folosite pe materialele de promovare a campaniei sunt cu titlu de prezentare.

6.5 Livrarea premiilor

Castigatorii vor primi toate detaliile despre cum pot intra in posesia premiului in cadrul notei in care vor fi anuntati castigatorii.

6.6 Câștigatorii vor primi doar premiul expres prevăzut în prezentul Regulament Oficial si nu pot cere modificarea naturii, modelului, cantității, condițiilor și modului de acordare a premiului și nici nu se va putea acorda contravaloarea premiului în bani.

În situația în care un câștigător refuză să accepte premiul câștigat sau nu poate beneficia de acesta din motive independente de Organizator, respecțivul premiu nu va fi înlocuit cu un alt premiu sau beneficiu și nici nu se va acorda contravaloarea premiului în bani.

7.1 Pentru a putea participa la campania "Culorile prind viata", Participantii trebuie sa respecte urmatoarele conditii, in mod cumulativ:

a) Sa achizitioneze consumabile originale Canon, mentionate in Sectiunea 4 în intervalul 15.04.2015 - 15.06.2015.

b) Sa se inscrie in campanie in aplicatia de facebook "Culorile prind viata" de pe pagina https://www.facebook.com/canonromania \_(prin completarea datelor personale si a codului produsului achizitionat) in intervalul 15.04.2015 – 15.06.2015

c) Achizitia trebuie facuta de la orice entitate comerciala partenere Canon din Romania.

- d) Sa poata dovedi achizitionarea produselor marca Canon participante la Campanie in cantitate de minim 1 bucata.
- 7.2 Bonul fiscal/factura fiscala care atesta achizitionarea produselor participante la Campanie trebuie sa fie emis de catre magazinele partenere Canon din Romania. De asemenea, bonul fiscal trebuie sa fie emis in perioada derularii Campaniei in magazinul respectiv (15.04.2015 -
- 7.3. Elementele de identificare ale câștigătorului sunt:

In faza participării: datele personale completate in formularul de inscriere in Campanie

In faza validării: castigatorul va comunica adresa de e-mail si telefonul la care poate fi contactat pentru validarea finala;

Numele castigatorilor va fi afisat de pagina de Facebook a Canon Romania, in perioada 16-25 iunie 2015, dupa finalizarea procesului de validare

In faza recepționării premiului: buletin/carte de identitate (în original) si numar de telefon. Datele personale vor fi menționate și pe procesul verbal de predare-primire pe care castigatorul il va primi de la reprezentantul Organizatorului.

Va fi invalidat câștigătorul în următoarele cazuri:

- Câștigătorul nu respectă termenii și condițiile acestui Regulament Oficial;

- Câștigătorul nu respectă condițiile de validare enumerate în Regulamentul Oficial

- Câștigătorul refuza premiul;

- Câștigătorul a participat de pe conturi care apartin unor firme/branduri/organizatii de orice fel sau de pe conturi diferite.

In cazul in care castigatorul nu este validat, se va repeta procesul de extragere.

### SECTIUNEA 8. DOCUMENTE NECORESPUNZĂTOARE

- 8.1 Premiile se vor acorda numai persoanelor care fac dovada detinerii facturilor fiscal/ a bonurilor fiscale si a ambalajului original al produsului, care atesta achizitionarea produselor participante la Campanie si care au fost emise in zilele desfasurarii acesteia.
- 8.2 Bonurile fiscale, facturile fiscale si ambalajele care sunt reproduse, deteriorate, falsificate, inventate, cat si orice alta imitatie sunt considerate nule si nu vor fi luate în considerare in cadrul Campaniei. Orice incercare de falsificare va fi pedepsita conform legislatiei in vigoare. Organizatorul prezentei Campanii, precum si celelalte firme implicate in promotie nu isi asuma nici o raspundere pentru facturile, bonurile fiscale si ambalajele necorespunzatoare (deteriorate, falsificate, pierdute, instrainate) sau pentru orice alti factori care ar putea afecta dreptul de participare la prezenta Campanie si nici

nu va fi obligat sa acorde premiile pe baza unor astfel de facturi fiscale, bonuri fiscal si ambalaje ale produselor care nu respecta toate conditiile prevazute in prezentul Regulament Oficial pentru validare.

TIUNEA 9. RESPONSABILITATE

9.1. Organizatorul Campaniei va acorda premiul/premiile doar acelui participant care a luat parte la Campanie, cu respectarea tuturor prevederilor prezentului Regulament Oficial

9.2. Organizatorul are obligatia de a face publice numele castigatorilor si premiile acordate, conform art. 42 din OG 99/2000.

9.3. Organizatorul si celelalte entitati implicate în Campanie nu isi asuma raspunderea si nu vor putea fi implicate sub nici o forma in disputele referitoare la dreptul de proprietate asupra premiilor. Toate litigiile referitoare la dreptul de proprietate asupra premiilor nu vor influenta principiul conform caruia Organizatorul Campaniei va acorda premiul persoanei care respecta prevederile acestui Regulament Oficial. Din momentul primirii premiilor de catre castigator, Organizatorul nu mai raspunde de integritatea si calitatea acestora.

9.4. Orice modificare a regulilor de participare la Campanie, a modului de desfasurare a acesteia si a perioadei valabilității acesteia vor fi anuntate public de Organizator prin viata" Culorile prind campaniei pagina regulamentului in https://www.facebook.com/canonromania

9.5. Organizatorul nu are nici o obligație de a intretine corespondenta cu solicitantii unor revendicari necastigatoare ce apar ulterior acordarii efective a premiilor oferite in cadrul acestei Campanii si de asemenea, organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru situatiile in care mai multe persoane revendica acelasi bon fiscal sau aceeasi factura fiscala; in acest caz va fi validat castigator primul participant care face dovada facturii/bonului fiscal in original continand produsele participante cumparate, conform Regulamentului Oficial.

9.6. Organizatorul este indreptatit sa ia toate masurile necesare in caz de tentativa de frauda, abuz sau orice alte acte care ar putea afecta imaginea Organizatorului sau costurile acestei Campanii.

9.7.In cazul in care sunt identificate persoane care au influentat sau care au facilitat castigarea de premii, Organizatorul are dreptul de a cere urmarirea in instanta a respectivelor persoane, pe baza dovezilor existente. Orice intentie de influentare a rezultatelor Campaniei va avea ca rezultat eliminarea respectivului participant din Campanie.

SECTIUNEA 10. TAXE ȘI IMPOZITE

10. Pentru Excursia in Europa valoarea totala a premiului este de 2500 de Euro fara TVA( acesta va include biletul de avion dus-intors, cazarea si taxa de participare in cadrul Festivalului The color Run din Milano, Italia,12 septembrie 2015). Conform articolului art 77 din 571/2003 reținerea impozitului aferent veniturilor din premii se impune, prin reținerea la sursă, cu o cotă de 16% aplicată asupra venitului net realizat din fiecare premiu. Pentru bicicletele Pegas valoarea totala a premiilor este de 2000 de Euro fara TVA Conform articolului art 77 din 571/2003 reținerea impozitului aferent veniturilor din premii se impune, prin reținerea la sursă, cu o cotă de 16% aplicată asupra venitului net realizat din fiecare premiu. Primirea premiilor (excursia si bicicletele )implica retinerea de impozit pe premii de agentia THE GOOD COMPANY PARTNERSHIP SRL-D in conformitate cu prevederile titlului III din legea nr. 571/2003 privind codul fiscal in masura in care premiul acordat unui castigator depaseste plafonul zilnic stabilitario prin lege ca fiind neimpozabil (600 RON). Orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu acestea, revin in exclusivitate castigatorului. Pentru imprimantele Canon Pixma MG 7550 valoarea acestora este 120 Euro fara TVA. Conform articolului art 77 din 571/2003 reținerea impozitului aferent veniturilor din premii se impune, prin reținerea la sursă, cu o cotă de 16% aplicată asupra venitului net realizat din fiecare premiu. Primirea premiilor (excursia si bicicletele) implica retinerea de impozit pe premii de agentia THE GOOD COMPANY PARTNERSHIP SRL-D in conformitate cu prevederile titlului III din legea nr. 571/2003 privind codul fiscal in masura in care premiul acordat unui castigator depaseste plafonul zilnic stabilit prin lege ca fiind neimpozabil (600 RON). Orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu acestea, revin in exclusivitate castigatorului.

10.2. In privinta premiilor acestei Campanii, participantilor nu le sunt impuse niciun fel de cheltuieli directe sau indirecte suplimentare, cu exceptia cheltuielilor reprezentand contravaloarea produselor Canon achizitionate si participante în Campanie.

#### SECTIUNEA 11. CONFIDENTIALITATEA DATELOR

- 11.1 Agentia organizatoare, in vederea desfasurarii Campaniei, prelucreaza datele personale ale Participantilor la aceasta promotie in conformitate cu Legea 677/2001, in calitate de operator inregistrat la ANSPDCP. Prin comunicarea datelor cu caracter personal in modalitatile indicate în mod expres prin Regulament, persoanele participante la Campanie si castigatorii premiilor Campaniei isi exprima acordul expres si neechivoc ca datele lor cu caracter personal sa intre in baza de date a Organizatorului in vederea validarii si atribuirii premiilor.
- Inscrierea in campanie si furnizarea datelor lor cu caracter personal reprezinta acordul expres al participantilor ca datele lor personale sa fie pastrate si prelucrate de Organizatorul campaniei, inregistrat ca Operator de date cu caracter personal nr. 6689. Organizatorul garantează confidentialitatea datelor cu caracter personal ale tuturor Participantilor. La cererea expresa a persoanei vizate, Organizatorul va asigura acestuia dreptul de acces, dreptul de informare, dreptul de interventie asupra datelor si dreptul de opozitie, in conformitate cu dispozitiile Legii nr. 677/2001 pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date, publicata în M. Of. nr. 790 din 12 decembrie 2001 si normelor emise în aplicarea acesteia. Pentru exercitarea acestor drepturi, participantii vor trimite agentiei THE GOOD COMPANY PARTNERSHIP SRL-D cu sediul in Bucuresti, Str. Pictor Stefan Dimitrescu, nr 11, sector 4,în atentia Serviciul Consumatorului, o cerere intocmita in forma scrisa, datata si semnata.
- 11.3 Persoanele vizate au dreptul de a obtine de la Organizator, la cerere si in mod gratuit confirmarea faptului ca datele care ii privesc sunt sau nu sunt prelucrate de acesta si au, de asemenea, dreptul de a se opune în orice moment ca datele care ii vizeaza sa faca obiectul unei prelucrari, cu exceptia cazurilor in care exista dispozitii legale contrare. Persoanele vizate au dreptul de a solicita, printr-o cerere scrisa adresata Organizatorului, stergerea sau actualizarea datelor personale in conformitate cu prevederile Legii 677/2001

#### SECTIUNEA 12. INCETAREA CAMPANIEI

12.1 Prezenta Campanie va inceta la data de 15.06.2015.

12.2 Campania va putea fi intrerupta doar in caz de forta majora sau printr-o decizie unilaterala motivata a Organizatorului.

ECTIUNEA 13. LITIGII

Eventualele litigii aparute între Organizator si Participanții la prezenta Campanie se vor rezolva pe cale amiabila sau in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti competente din Romania.

13.2 Eventualele reclamatii legate de derularea Campaniei se vor putea trimite pe urmatoarea adresa: THE GOOD COMPANY PARTNERSHIP SRL-D cu sediul in Bucuresti, Str. Pictor Stefan Dimitreseu, nr 11, sector 4, Bucuresti, in atentia Serviciul Consumatorului, in termen de maximum 2 (doua) saptamani de la data acordarii premiilor. Dupa aceasta data, Organizatorul nu va mai lua în consideratie nici o contestatie.

## SECTIUNEA 14. REGULAMENTUL OFICIAL

- 14.1. Prin participarea la aceasta Campanie, participantii sunt de acord sa respecte si sa se conformeze tuturor prevederilor, termenilor si conditiilor prezentului Regulament Oficial. Regulamentul de participare/desfasurare al Campaniei este disponibil in mod gratuit oricarui solicitant la adresa <a href="https://www.facebook.com/canonromania">https://www.facebook.com/canonromania</a>
- 14.2. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament Oficial, urmand ca astfel de modificari sa fie făcute publice la data autentificarii actului aditional.
- 14.3. Prezentul Regulament Oficial a fost redactat cu respectarea prevederilor Ordonanței de Guvern nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor de piată, publicata in Monitorul Oficial nr. 603 din 31.08.2007.

## SECTIUNEA 15. EXEMPLARELE REGULAMENTULUI OFICIAL

15.1 Redactat și autentificat de Notar Public Diaconescu Remus-Ștefan, azi, 24.04.2015, într-un exemplar original, care a fost reținut pentru arhiva biroului notarial și 3 (trei) duplicate, din care 2 (două) exemplare s-au înmânat părții și 1 (un) exemplar a fost reținut pentru arhiva biroului notarial.

THE GOOD COMPANY PARTNERSHIP S.R.L.-D.

MĂRGĂRIT DELIA-LĂCRĂMIOARA